

Tento dokument je třeba brát jako dokumentační nástroj a instituce nenesou jakoukoli odpovědnost za jeho obsah

► **B**

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 581/2004

ze dne 26. března 2004,

kterým se zahajuje stálé nabídkové řízení pro vývozní náhrady týkající se některých druhů másla

(Úř. věst. L 90, 27.3.2004, s. 64)

Ve znění:

		Úřední věstník		
		Č.	Strana	Datum
► <u>M1</u>	Nařízení Komise (ES) č. 810/2004 ze dne 29. dubna 2004	L 215	104	16.6.2004
► <u>M2</u>	Nařízení Komise (ES) č. 2095/2004 ze dne 8. prosince 2004	L 362	14	9.12.2004
► <u>M3</u>	Nařízení Komise (ES) č. 2250/2004 ze dne 27. prosince 2004	L 381	25	28.12.2004
► <u>M4</u>	Nařízení Komise (ES) č. 1239/2005 ze dne 29. července 2005	L 200	32	30.7.2005
► <u>M5</u>	Nařízení Komise (ES) č. 409/2006 ze dne 9. března 2006	L 71	5	10.3.2006
► <u>M6</u>	Nařízení Komise (ES) č. 975/2006 ze dne 29. června 2006	L 176	69	30.6.2006
► <u>M7</u>	Nařízení Komise (ES) č. 1919/2006 ze dne 11. prosince 2006	L 380	1	28.12.2006

▼B**NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 581/2004**

ze dne 26. března 2004,

kterým se zahajuje stálé nabídkové řízení pro vývozní náhrady týkající se některých druhů másla

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1255/1999 ze dne 17. května 1999 o společné organizaci trhu s mlékem a mléčnými výrobky ⁽¹⁾, a zejména na čl. 31 odst. 3 písm. b) a čl. 31 odst. 14 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle čl. 2 odst. 1 nařízení Komise (ES) č. 580/2004 ze dne 26. března 2004 o zavedení nabídkového řízení týkajícího se vývozních náhrad pro některé mléčné výrobky ⁽²⁾ rozhoduje Komise o stálém nabídkovém řízení v rámci uvedeného nařízení.
- (2) Z praktických důvodů je na místě vypsát samostatná nabídková řízení pro výrobky uvedené v článku 1 nařízení (ES) č. 580/2004. Tímto nařízením by se proto mělo zahájit stálé nabídkové řízení pro některé druhy másla.
- (3) Řídicí výbor pro mléko a mléčné výrobky nevydal stanovisko ve lhůtě stanovené předsedou,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1***▼M2**

1. Vypisuje se stálé nabídkové řízení na stanovení vývozní náhrady pro tyto druhy másla, uvedené v oddíle 9 přílohy I nařízení Komise (EHS) č. 3846/87 ⁽³⁾:

- a) přírodní máslo v blocích o čisté hmotnosti nejméně 20 kg, patřící pod kódy výrobku ex 0405 10 19 9500 a ex 0405 10 19 9700;
- b) máselný olej v nádobách o čisté hmotnosti nejméně 190 kg, patřící pod kód výrobku ex 0405 90 10 9000.

▼M7

Výrobky uvedené v prvním pododstavci jsou určeny k vývozu do všech míst určení kromě Andorry, Ceuty a Melilly, Gibraltaru, Spojených států amerických a Vatikánského městského státu.

▼B

2. Nabídkové řízení podléhá podmínkám stanoveným v nařízení (ES) č. 580/2004 a v tomto nařízení.

Článek 2

1. Nabídky se mohou podávat pouze během období nabídkového řízení a jsou platné pouze pro období nabídkového řízení, ve kterém jsou podány.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 48. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 186/2004 (Úř. věst. L 29, 3.2.2004, s. 6).

⁽²⁾ Viz strana 6 v tomto čísle Úředního věstníku.

⁽³⁾ Úř. věst. L 366, 24.12.1987, s. 1.

▼ B

Nabídky se podávají zvlášť pro každý výrobek a každé místo určení uvedené v čl. 1 odst. 1.

▼ M3

2. Každá lhůta pro předložení nabídek začíná ve 13.00 hod. (bruselského času) každé první a třetí úterý v měsíci, s výjimkou prvního úterý v srpnu a třetího úterý v prosinci. Pokud je úterý dnem státního svátku, uvedená lhůta začíná následující pracovní den ve 13.00 hod. (bruselského času).

Každá lhůta pro předložení nabídek končí ve 13.00 hod. (bruselského času) každé druhé a čtvrté úterý v měsíci, s výjimkou druhého úterý v srpnu a čtvrtého úterý v prosinci. Pokud je úterý dnem státního svátku, uvedená lhůta končí předcházející pracovní den ve 13.00 hod. (bruselského času).

▼ B

3. Každé období nabídkového řízení se čísluje pořadovým číslem počínaje prvním stanoveným obdobím.

Článek 3

1. Každá nabídka se vztahuje na minimální množství alespoň 10 tun másla nebo 18 tun máselného oleje.

▼ M5

2. Nabídková jistota činí 15 % z nejnovější maximální částky náhrady v nabídkovém řízení stanovené pro kódy produktů a místa určení podle čl. 1 odst. 1.

Nabídková jistota však nesmí být nižší než 6 EUR na 100 kg.

▼ B

V případě přijetí nabídky se nabídková jistota stává jistotou pro vývozní licenci.

3. Nabídky se podávají u příslušných orgánů členských států uvedených v příloze.

Článek 4

Pro účely čl. 4 odst. 2 nařízení (ES) č. 580/2004 sdělují členské státy nabídky zvlášť pro každé místo určení uvedené v první a druhé odrážce článku 1 tohoto nařízení.

Článek 5

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem měsíce následujícího po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

▼ M7

PŘÍLOHA

Příslušné orgány členských států uvedené v nařízení (ES) č. 580/2004 a v tomto nařízení, kterým se předkládají nabídky:

- BE* Bureau d'intervention et de restitution belge
 Belgisch Interventie- en Restitutiebureau
 Rue de Trèves 82/Trierstraat 82
 B-1040 Bruxelles/Brussel
 Tél./Tel. (32-2) 287 24 11
 Télécopieur/Fax (32-2) 230 25 33/(32-2) 281 03 07
- BG* STATE FUND „AGRICULTURE“ – PAYING AGENCY
 136, Tsar Boris III Blvd.
 1618 Sofia
 Bulgaria
 Tel.: + 359 2 81 87100
 Tel./fax : + 359 2 81 87167
- CZ* Státní zemědělský intervenční fond (SZIF)
 Ve Smečkách 33
 CZ-110 00 Praha 1
 Tel.: (420) 222 87 14 52
 Fax: (420) 222 87 17 69
 E-mail: info@szif.cz
- DK* Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri
 Direktoratet for FødevareErhverv
 Eksportstøttekontoret
 Nyropsgade 30
 DK-1780 København V
 Tlf. (45) 33 95 80 00
 Fax (45) 33 95 80 18
- DE* Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE)
 D-53168 Bonn
 oder
 Deichmanns Aue 29
 D-53179 Bonn
 Tel. (49-228) 6845 – 3732, 3774, 3884
 Fax (49-228) 6845 – 3874, 3792
- EE* Põllumajanduse Registrate ja Informatsiooni Amet (PRIA)
 Narva mnt 3
 Tartu 51009
 Estonia
 Tel: +3727371200
 Fax: +3727371201
- EL* O.P.E.K.E.P.E. – Direction Dilizo
 Rue Acharnon 241

▼ M7

GR-10446 Athènes

Tel.: (30-210)212 49 03 – (30-210)212 49 11

Fax.: (30-210) 86 70503

ES Ministerio de Economía

Secretaria General de Comercio Exterior

Paseo de la Castellana, 162

E – 28071 Madrid

Tel.: (3491) 3493780

Fax.: (3491) 3493806

FR Office de l'élevage

80, avenue des Terroirs de France

75607 Paris CEDEX 12

Tél.: (33-1) 73 00 50 00/Fax.: (33-1) 73 00 50 50

Unité de stockage

2, rue Saint-Charles

75740 Paris CEDEX 15

Tél.: (33-1)73 00 52 67/Fax : (33-1)73 00 53 91

IE Department of Agriculture and Food

Johnstown Castle Estate

Wexford

Ireland

Tel. (353) 53 63400

Fax: (353) 53 42843

IT Ministero Del Commercio Internazionale

Direzione Generale Per La Politica Commerciale

DIV. II

Viale Boston 25

00142 ROMA

TEL: 390659932220

FAX: 390659932141

CY Ministry of Commerce, Industry and Tourism

Import & Export Licensing Unit

1421 Lefkosia (Nicosia)

Cyprus

Tel: +35722867100

Fax: +35722375120

LV Lauku atbalsta dienests (LAD)

Republikas laukums 2

Rīga, LV-1981

Latvija

Tel: +3717027542

Fax: +3717027120

LT Nacionalinė mokėjimo agentūra prie Žemės ūkio ministerijos

Blindžių 17

▼ M7

08111 Vilnius

Lithuania

Tel: + 370 5 25 26703

Fax: + 370 5 25 26945

LU OFFICE DES LICENCES

21, Rue Philippe II

L – 2011 Luxembourg

Tél.: (35-2) 4782370

Télécopieur: (35-2) 466138

HU Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal (MVH)

Soroksári út 22-24.

H – 1095 Budapest

Hungary

Tel: + 36 1 37 43603

Fax: + 36 1 47 52114

MT Ministry for Rural Affairs and Environment

Barriera Wharf

Valletta – CMR 02

Tel: +35622952228

NL PRODUCTSCHAP ZUIVEL

Louis Braillelaan 80

NL – 2719 EK Zoetermeer

Tel.: (31)-(0)79 3681534

Fax.: (31) (0)79 3681955

E-mail: HR@PZ.AGRO.NL

AT Agrarmarkt Austria

Dresdner Straße 70

A – 1200 Wien

Tel.: (43-1) 331 51 0

Fax.: (43-1) 331 51396

E-mail: bereich.MILCH@AMA.GV.AT

PL Agencja Rynku Rolnego

Nowy Swiat 6/12

00-400 Warszawa

Poland

Tel: + 4822 661-75-90

Fax: + 4822 661-76-04

PT Ministério das Finanças

Direcção Geral das Alfândegas e dos Impostos Especiais sobre o Consumo

Direcção de Serviços de Licenciamento

Rua Terreiro do Trigo – Edifício da Alfândega

P – 1149 – 060 Lisboa

Tel.: (351-21) 881 42 62

Fax.:(351-21) 881 42 61

▼M7

- RO* Agenția de Plăți și Intervenție pentru Agricultură
B-dul Carol I, nr. 17, sector 2
București 030161
România
Tel.: + 40 213054802
Tel.: + 40 213054842
Fax: + 40 213054803
- SI* Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja
Dunajska cesta 160
1000 Ljubljana
Slovenija
Tel: + 386 14789228
Fax: + 386 14789297
- SK* Agricultural Paying Agency
Dobrovičova 12
812 66 Bratislava
Slovak Republic
Tel: + 421 2 59266321; + 421 2 59266265
Fax: + 421 2 59266329; + 421 2 59266256
- FI* Maa-ja metsätalousministeriö Interventioyksikkö
P.O. Box 30
FIN – 00023 Government, Finland
Puh: (358-9) 160 01
Telekopio: (358-9) 1605 2707
- SV* Statens jordbruksverk
Vallgatan 8
S – 51182 Jönköping
Tfn.: (46-36) 15 50 00
Fax.: (46-36) 19 05 46
- UK* Rural Payments Agency (RPA)
Lancaster House, Hampshire Court
UK – NEWCASTLE UPON TYNE NE4 7YE
Tel. : + 44(0) 1912265262
Fax: + 44(0) 1912265212